

Quant à l'autre proverbe, il me semble tout l'opposé du premier. *Prendre la balle au bond*, c'est à dire saisir l'occasion dès qu'elle se présente, être éveillé, alerte, ne perdre point son temps, ne point regretter sa peine et être toujours prêts à profiter des circonstances pour faire son chemin. Voilà un bon proverbe et je me promets bien de le mettre en pratique aujourd'hui et toujours.

HENRI.

— 000 —

Poésie

L'ÉTERNEL FARDEAU

IL est, mon frère, un meuble sombre
Qu'en t'éveillant tu vois d'abord :
La nuit dans ta chambre est encor,—
Tu vois au mur la croix dans l'ombre !

Il faut la porter tout le jour.
Mais elle est douce, elle rayonne,
Mais de fleurs la croix se couronne
Pour qui la porte avec amour !

Le Bon Dieu, de ses mains divines,
Pour notre épaule a fait ce poids :
Quand on veut secouer la croix,—
La croix se hérissé d'épines !

Elle est d'un bois très différent ;
Divers le mal qu'elle nous cause.
Elle est parfois en bois de rose :
Elle est d'un bois toujours pesant !

A. GINGRAS, Ptre

Novembre 1880.

— 000 —

Une récompense bien méritée.

Au mois d'avril 1880, nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs que les membres de la commission canadienne et du jury international à l'exposition universelle de 1878 avaient reçu du gouvernement français un diplôme et une médaille, grand modèle pour services rendus à l'exposition. Tous les membres des commissions et du jury international avaient droit à ce témoi-

gnage du gouvernement français. M. U. E. Archambault, pour cette récompense comme pour toutes les autres provenant de l'exposition, avait été exclu, nous ne savons pourquoi.

Nous sommes heureux d'apprendre qu'à la demande de M. Gustave Drolet et des amis que M. Archambault a su se créer en France, le gouvernement français vient de réparer l'erreur volontaire ou involontaire de la commission anglaise, en accordant à M. Archambault, par décision ministérielle, la médaille et le diplôme commémoratifs auxquels il avait droit en sa qualité de membre du jury international.

M. U. E. Archambault vient de recevoir ces précieux souvenirs.

Le diplôme porte : Diplôme commémoratif offert à M. Archambault.—Juré suppléant.—Groupe II.—Colonies Anglaises—Canada—services rendus à l'Exposition.

La médaille porte sur un côté le plan du palais du Champ de Mars et du Trocadéro, soutenu par deux anges, avec l'inscription :

L'an 1878, le huitième de la République française, le Maréchal de MacMahon, Duc de Majenta, étant président.—Teisserenc de Bort, ministre du Commerce et de l'Agriculture—J.-Bte Krantz, sénateur, commissaire général—Est inaugurée l'Exposition Universelle.

Sur le revers : la République couronnant les vainqueurs au Champ de Mars.

—La Minerve.

— 000 —

Nouveau plan de Québec

Les amis de l'éducation apprendront sans doute avec plaisir que le plan de la ville de Québec, publié cette année conjointement au "Directory Cherrier," est l'œuvre de M. C. A. Lefèvre, Professeur de dessin à l'école normale Laval.